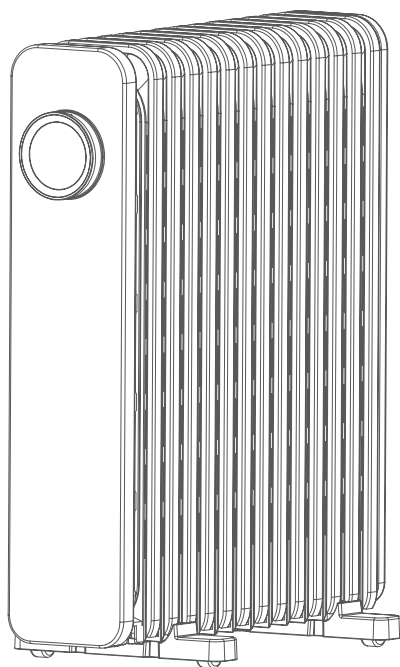


# PELONIS

## User Manual

Oil Filled Radiator  
MODEL: PHO25A4ABWUK



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Attention: Pictures in the IM are for reference only

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## CAUTION

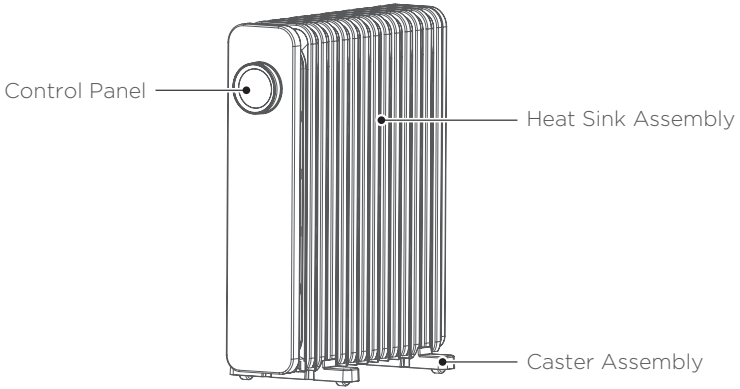
- Read Rules for Safe Operation and Instructions Carefully.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- CAUTION — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

## **⚠ WARNING**



- Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of oil-container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.
- This heater cannot achieve accurate temperature control of the environment, and thus cannot be used as insulation device for storage environment, items, animals and plants.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- Do not use outdoors.

## PART FIGURE



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

- 1 Turn the heater body upside down with the bottom facing up.
- 2 As shown in Figure 1, align the mounting buckles of a set of foot components. The hole of the heat sink, press in the direction of the arrow, the buckle on the foot. Just drop into the hole of the heat sink.

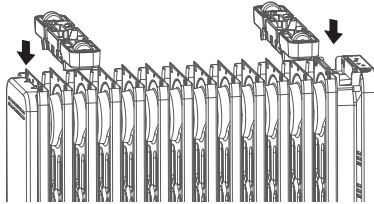


Figure 1

- 3 As shown in Figure 2, align the mounting groove of the foot with the one-way wheel and Clamped on the second heat sink, the other foot mounting slot is aligned. It is stuck on the penultimate heat sink. Install it firmly before heating. Place the device upright and the wheels can be on the ground.

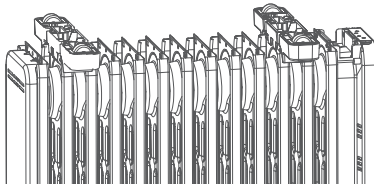
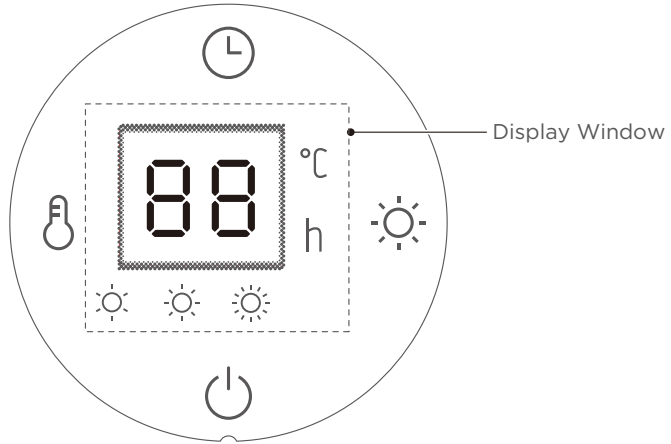


Figure 2

## LED DISPLAY FUNCTION



Button	Function Description
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Press the “⏻” key in the standby state to enter the power-on state.</li> <li>Press the “⏻” key in the power-on state to enter the standby state.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>When the machine is running, press the “☀️” key repeatedly, and the machine will switch in the cyclic sequence of “high-grade → mid-grade → low-grade → high-grade”.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>In the power-on state, short press the “🌡️” key to enter the temperature setting state, press the key repeatedly to switch in the cyclic order of “18, 22, 26, 30, 35”. Long press the “🌡️” button, the temperature will increase continuously and rapidly (range 5-35°C). If there is no key action within 5 seconds, confirm the temperature setting value.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>In the power-on state, short press the “⌚” button to enter the timer standby setting, press the button repeatedly to switch in the cyclic order of “0, 2, 4, 8, 16, 24”. If there is no key action within 3 seconds, confirm the time setting value.</li> <li>In the standby state, short press the “⌚” button to enter the scheduled power-on setting, press the button repeatedly to switch in the cyclic sequence of “0, 2, ..., 24”. If there is no key action within 3 seconds, confirm the time setting value.</li> </ul>

# OPERATING INSTRUCTIONS

## Inspection before start

- The power cord shall not be damaged or fractured.
- Please verify the rated current of the power socket is in line with the requirements in the table above and is equipped with a safety grounding device before use; otherwise, replace the socket.

## Start and power selection

### Start

- Press the “” key in the standby state to enter the power-on state.

### Power selection

- When the machine is running, press the “” key repeatedly, and the machine will switch in the cyclic sequence of “high-grade → mid-grade → low-grade → high-grade”.


### [Note]

- To use the machine for the first time or to re-insert the socket, please pay attention to check whether the plug and the socket are fitted well.

### <Inspection method>

- Insert the power plug into the socket and start for use; after about half an hour, turn off and pull out the plug. Check whether the plug pins are hot; replace the socket if so (more than about 50°C) to avoid burning the plug or even causing a fire caused by overheating of the socket due to poor contact.

## Temperature adjustment

- In the power-on state, short press the “” key to enter the temperature setting state, press the key repeatedly to switch in the cyclic order of “18, 22, 26, 30, 35”. Long press the “ ” button, the temperature will increase continuously and rapidly (range 5-35°C). If there is no key action within 5 seconds, confirm the temperature setting value.

## Stop

- Press the “” key in the power-on state to enter the standby state.

## Movement of the heater

- To move the heater, turn it off first, and pull out the power plug; then push the body to make the four casters below the body to roll.

## CLEANING AND MAINTENANCE

### Precautions

- The electric heater should be cleaned regularly to wipe out the dust on the surface of flanges. As this may influence the radiating efficiency.
- Disconnect electricity supply and allow radiator to cool, wipe out dust with a soft damp cloth. Do not use detergent or abrasives.
- Do not scrap the surfaces of flanges with sharp hard tools, to avoid surfaces getting rusty, because of damage of the paint coat.

## DISPOSAL AND RECYCLING



This product complies with EU WEEE Directive and bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This marking indicates that this product should not be disposal with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the dealer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## SPECIFICATIONS

Model	PHO25A4ABWUK
Rated voltage	220-240V-,50Hz
Rated power	2500W

## SERVICE AND SUPPORT

In the event of a warranty claim or if service is required for this product, please contact us at the following:

E-mail: [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)





Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	$P_{nom}$	1.1	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	$P_{min}$	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	$P_{max}$	1.1	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	
At nominal heat output	$e_{lmax}$	0.000	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	$e_{lmin}$	0.000	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	$e_{lsb}$	0.254	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[yes]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]

Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
				With working time limitation	[yes]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				



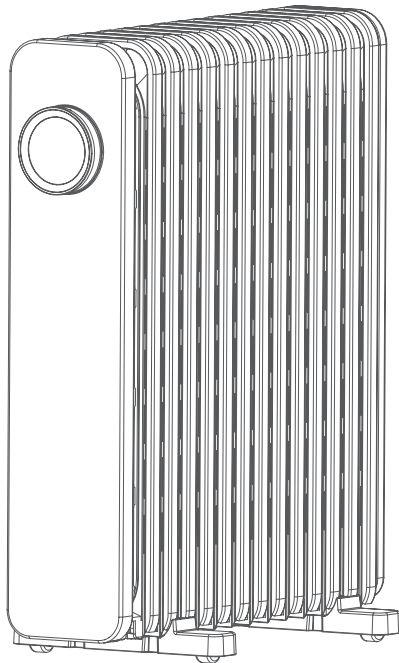
**Company** TC Kangbridge Ltd  
**Address:**TC Lumionous house,300South row,Milton keynes,MK9 2FR  
**Tel/Mobile:**+44(0)7908917780  
**E-mail:**epr@tangcheng.top

# PELONIS

## Bedienungsanleitung

Ölheizung

MODELL: PHO25A4ABWUK



Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume bzw. für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Achtung: Die Abbildungen in der Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung.

# SICHERHEITSHINWEISE

## VORSICHT

- Lesen Sie alle Informationen für einen sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch sorgfältig durch.
- Dieses Gerät ist geeignet für den Gebrauch durch Kinder ab 8 Jahren sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungsarbeiten und Benutzerwartungen dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn sie werden kontinuierlich beaufsichtigt. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-/ ausschalten, sofern das Gerät in der vorgesehenen Betriebsposition steht und installiert wurde und sie beaufsichtigt oder hinsichtlich der sicheren Nutzung unterwiesen werden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen, reinigen oder warten.
- VORSICHT — Einige Teile dieses Geräts werden sehr heiß und können Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder gebrechliche Personen anwesend sind.

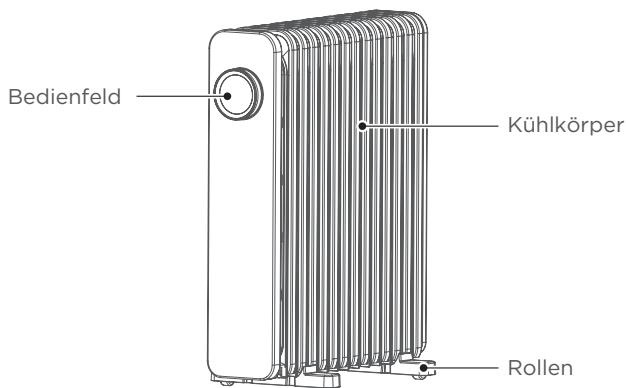
## **⚠️ WARNUNG**



Warnung: Um Überhitzung zu vermeiden, darf die Heizung nicht abgedeckt werden.

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft ersetzt werden, um Gefahrensituationen zu vermeiden.
- Die Heizung darf nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt werden.
- Verwenden Sie die Heizung nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Diese Heizung ist mit einer bestimmten Menge Öl gefüllt. Reparaturen, bei denen der Ölbehälter geöffnet werden muss, dürfen nur vom Hersteller oder dessen Kundendienst durchgeführt werden. Diese sind auch zu kontaktieren, wenn ein Ölleck vorhanden ist. Beachten Sie bei der Entsorgung der Heizung die geltenden Entsorgungsvorschriften.
- Diese Heizung kann die Temperatur in der Umgebung nicht akkurat steuern und kann daher nicht als Wärmeschutz für Lagerräume, Gegenstände, Tiere oder Pflanzen verwendet werden.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, nachdem sie fallengelassen wurde.
- Verwenden Sie die Heizung nicht, falls diese sichtbar beschädigt ist.
- Verwenden Sie die Heizung auf einem horizontalen, ebenen Untergrund oder befestigen Sie diese, sofern zutreffend, an einer Wand.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Heizung nicht in kleinen Räumen, wenn sich dort Personen aufhalten, die nicht in der Lage sind, selbständig den Raum zu verlassen, es sei denn, diese Personen werden durchgehend beaufsichtigt.
- **WARNUNG:** Um Brandgefahr zu vermeiden, halten Sie zwischen Textilien, Gardinen oder anderen brennbaren Materialien und den Luftaustritten des Geräts einen Abstand von mindestens 1 m ein.
- Nicht im Freien verwenden.

## PRODUKTÜBERSICHT



## INSTALLATIONSANLEITUNGEN

1. Stellen Sie die Heizung auf den Kopf.
2. Richten Sie wie in Abb. 1 dargestellt die Halterungen mit den Füßen entsprechend aus. Drücken Sie die Füße in Pfeilrichtung in die Löcher des Kühlkörpers, bis die Füße einrasten.

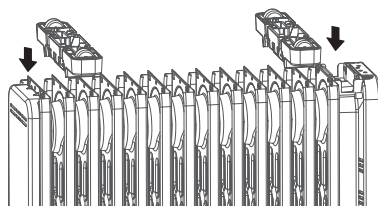


Abb. 1

3. Richten Sie wie in Abb. 2 dargestellt die Befestigungsrinne des Fußes entsprechend aus. Richten Sie beide Füße parallel zueinander aus. Installieren Sie die Füße vor der Inbetriebnahme der Heizung. Stellen Sie das Gerät wieder richtig herum hin, so dass die Heizung auf den Füßen steht.

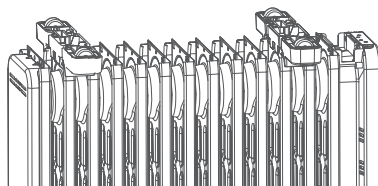
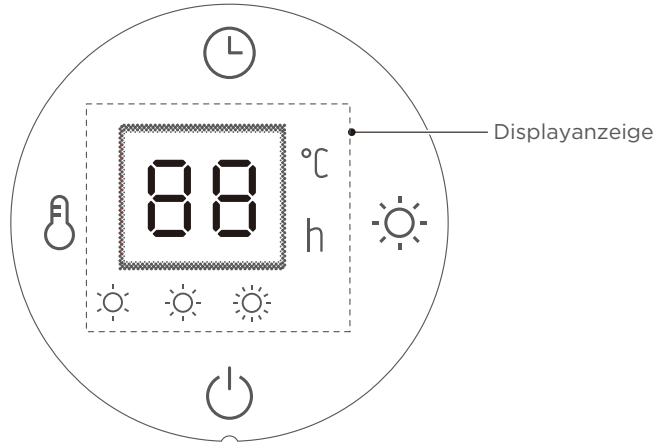










Abb. 2

## LED-DISPLAY UND TASTENFUNKTIONEN



Taste	Funktion			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „  </li></ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie während des Betriebs wiederholt die Taste „  </li></ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie während des Betriebs die Taste „  </li></ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drücken Sie während des Betriebs kurz die „ <p>4</p> </li></ul>


# GEBRAUCHSANLEITUNGEN

## Überprüfung vor dem Start


- Das Netzkabel darf nicht beschädigt oder kaputt sein.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Nennstrom der Steckdose den Anforderungen der obigen Tabelle entspricht und dass die Steckdose über eine Erdungsvorrichtung verfügt. Ersetzen Sie anderenfalls die Steckdose.

## Einschalten und Leistung einstellen

### Einschalten

- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „“, um das Gerät einzuschalten.

### Leistung einstellen

- Drücken Sie während des Betriebs wiederholt die Taste „“, um nacheinander einen der folgenden Modi einzustellen: „hohe Leistung→niedrige Leistung→mittlere Leistung→hohe Leistung“;



### [Hinweis]

- Wenn Sie das Gerät das erste Mal verwenden oder den Stecker erneut anschließen, vergewissern Sie sich, dass der Stecker ordnungsgemäß in der Steckdose sitzt.


### <Art der Überprüfung>

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose und schalten Sie das Gerät ein. Schalten Sie das Gerät nach ungefähr einer halben Stunde aus und ziehen Sie den Stecker. Prüfen Sie, ob die Stifte des Steckers heiß sind. Falls ja (über 50 °C), ersetzen Sie den Stecker, damit dieser nicht verbrennt oder aufgrund des schlechten Kontakts Überhitzung entsteht und ein Brand ausgelöst wird.

## Temperatur einstellen

- Drücken Sie während des Betriebs die Taste „“, um die Temperatureinstellungen aufzurufen. Drücken Sie die Taste wiederholt, um einen der Werte „18, 22, 26, 30, 35“ einzustellen.  
Halten Sie die Taste „“ gedrückt, um den Temperaturwert im Schnellschlauf zu erhöhen (zwischen 5 und 35 °C). Falls Sie 5 Sekunden lang keine Taste drücken, wird der eingestellte Wert übernommen.

## Beenden

- Drücken Sie während des Betriebs die Taste „“, um den Standby-Modus zu aktivieren.

## Gerät umstellen

- Schalten Sie das Gerät zunächst aus, und ziehen Sie den Netzstecker. Schieben Sie das Gerät, bis sich die Rollen bewegen.



## REINIGUNG UND WARTUNG

### Vorsichtsmaßnahmen

- Die Heizung muss regelmäßig gereinigt werden, um Staub von der Oberseite der Rippen zu entfernen. Anderenfalls könnte die Heizleistung beeinträchtigt werden.
- Trennen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Heizung abkühlen. Entfernen Sie Staub mit einem feuchten Lappen. Verwenden Sie keine Reiniger oder Scheuermittel.
- Zerkratzen Sie die Oberfläche der Rippen nicht mit spitzen oder harten Gegenständen. Anderenfalls könnte die Beschichtung beschädigt und somit Rost verursacht werden.

## ENTSORGUNG UND RECYCLING



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen WEEE-Richtlinie und ist mit dem entsprechenden Symbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht über den normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Recyceln Sie das Gerät verantwortungsvoll, um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch eine unsachgemäße Entsorgung zu vermeiden und um eine nachhaltige Verwendung von Rohstoffen zu unterstützen. Bitte geben Sie Ihr altes Gerät an entsprechenden Sammel- oder Rückgabestellen ab oder bringen Sie es zu dem Händler, bei dem Sie es erworben haben; dort wird das Gerät umweltgerecht entsorgt.

## TECHNISCHE DATEN

Modell	PHO25A4ABWUK
Nennspannung	220-240V-,50Hz
Nennleistung	2500W

## SERVICE UND SUPPORT

Falls ein Garantiefall vorliegt oder Sie den Kundendienst benötigen, kontaktieren Sie uns bitte wie folgt:

E-Mail: [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)



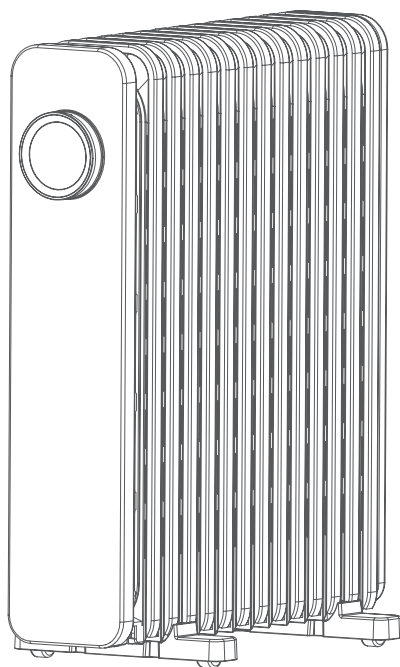
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr - nur für elektrische Speicher-heizgeräte / lokale Raumheizgeräte (eines auswählen)	
Nennwärmeleistung	$P_{nom}$	1,1	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	[nein]
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	$P_{min}$	1,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{max,c}$	1,1	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung für Raum- und/oder Außentemperatur	[nein]
Hilfsstromverbrauch				Wärmezufuhr mit Gebläseunterstützung	
Bei Nennwärmeleistung	$e_{lmax}$	0,000	kW	Art der Wärmeleistung/ Raumtemperaturregelung (eine auswählen)	
Mindestwärmeleistung	$e_{lmin}$	0,000	kW	Einstufige Wärmeleistung und keine Raumtemperaturregelung	[nein]
Im Standby-Modus	$e_{lsb}$	0,254	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit mechanischem Thermostat	[nein]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[ja]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitgeber	[nein]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenzeitgeber	[nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung mit Präsenzsensoren	[nein]
				Raumtemperaturregelung mit Erkennungsmodus für geöffnete Fenster	[nein]
				Mit Fernbedienungsregelung	[nein]
				Mit adaptiver Startsteuerung	[nein]

Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[ja]
				Mit Schwarzkugelsensor	[nein]
Kontakt- daten:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

# PELONIS

## Manuale d'uso

Riscaldatore a olio  
MODELLO: PHO25A4ABWUK



Questo prodotto è adatto solo per ambienti adeguatamente isolati o per un uso occasionale.

Attenzione: le immagini nella manuale sono solo per riferimento.

# CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

## **ATTENZIONE**

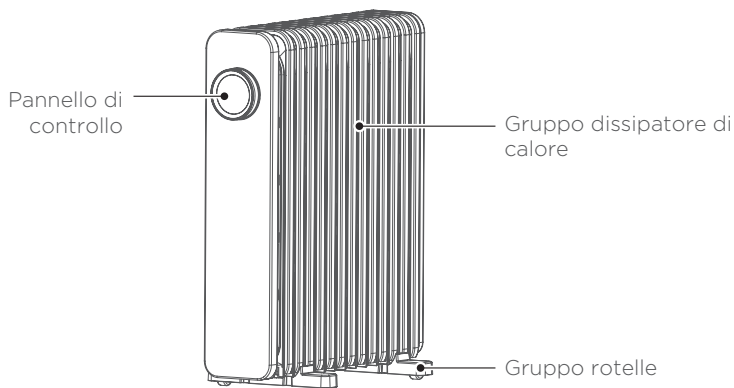
- Leggere attentamente le regole per un utilizzo sicuro e le istruzioni.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono accendere e spegnere l'apparecchio solo se questo è stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione.
- **ATTENZIONE** — alcuni componenti di questo prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone vulnerabili.

## **⚠ AVVERTENZA**



- Avvertenza: per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal rivenditore o da una persona altrettanto qualificata al fine di evitare qualsiasi pericolo.
- Il riscaldatore non deve essere collocato direttamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di un bagno, una doccia o una piscina.
- Questo riscaldatore è riempito con una quantità precisa di olio particolare. Le riparazioni che richiedono l'apertura del contenitore dell'olio devono essere effettuate solo dal produttore o dal rivenditore che deve essere contattato in caso di perdita di olio. In caso di rottamazione del riscaldatore, seguire le norme relative allo smaltimento dell'olio.
- Questo riscaldatore non può garantire un controllo accurato della temperatura dell'ambiente e pertanto non può essere utilizzato come dispositivo di isolamento per l'ambiente di stoccaggio, oggetti, animali e piante.
- Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.
- Non utilizzare il riscaldatore in presenza di segni visibili di danneggiamento.
- Utilizzare il riscaldatore su una superficie piana e stabile, oppure fissarlo alla parete, a seconda dei casi.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare questo riscaldatore in stanze di piccole dimensioni quando sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non sia prevista una costante supervisione.
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Non utilizzare all'aperto.

## FIGURA DELLA PARTE



## Uso del riscaldatore a olio

1. Capovolgere il corpo del riscaldatore con la parte inferiore rivolta verso l'alto.
2. Come mostrato nella Figura 1, allineare le piastre di montaggio dei componenti della base con il foro del dissipatore di calore. Premere nella direzione della freccia: basta inserire la piastra di fissaggio della base nel foro del dissipatore di calore.

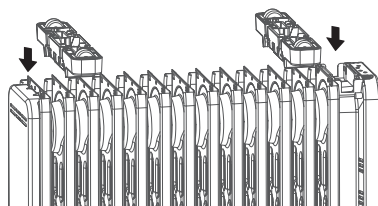


Figura 1

3. Come mostrato nella figura 2, allineare la scanalatura di montaggio della base con la ruota unidirezionale e bloccarlo sul secondo dissipatore di calore. A questo punto è possibile allineare l'altra scanalatura di montaggio della base. È fissata sul penultimo dissipatore di calore. Installarlo saldamente prima del riscaldamento. Posizionare il dispositivo in posizione verticale con le ruote a terra.

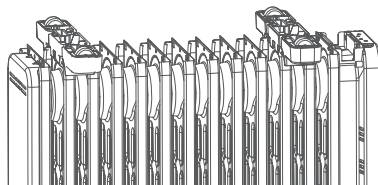
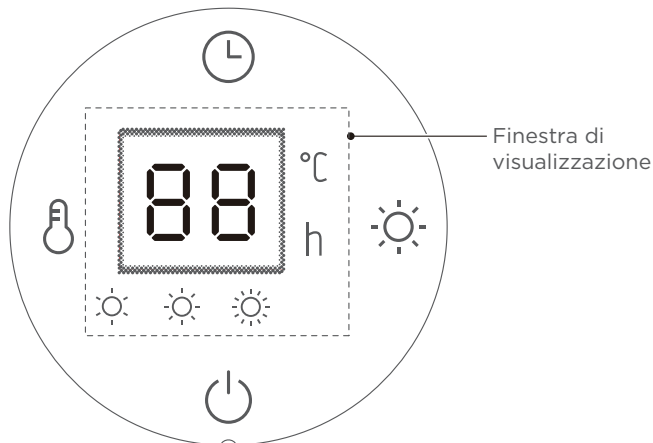













Figura 2



## FUNZIONE DI VISUALIZZAZIONE A LED



Pulsante	Descrizione della funzione
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere il pulsante "  " nello stato di standby per entrare nello stato di accensione.</li> <li>• Premere il tasto "  " nello stato di accensione per entrare nello stato di standby.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando la macchina è in funzione, premere ripetutamente il pulsante "  " e la macchina passerà nella sequenza ciclica "alto grado→medio grado→basso grado→alto grado".</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nello stato di accensione, premere brevemente il pulsante "  " per entrare nello stato di impostazione della temperatura, premere ripetutamente il pulsante per passare nell'ordine ciclico di "18, 22, 26, 30, 35". Premere a lungo il pulsante "  ", la temperatura aumenterà continuamente e rapidamente (gamma 5-35°C). Se non vi è alcuna azione del pulsante entro 5 secondi, confermare il valore di impostazione della temperatura.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nello stato di accensione, premere brevemente il pulsante "  " per entrare nell'impostazione di standby del timer, premere ripetutamente il pulsante per passare nell'ordine ciclico di "0, 2, 4, 8, 16, 24". Se non vi è alcuna azione sul tasto entro 3 secondi, confermare il valore di impostazione del tempo.</li> <li>• Nello stato di standby, premere brevemente il tasto "  " per entrare nell'impostazione di accensione programmata, premere ripetutamente il tasto per passare nella sequenza ciclica di "0, 2, ..., 24". Se non vi è alcuna azione sul tasto entro 3 secondi, confermare il valore di impostazione del tempo.</li> </ul>

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Ispezione prima dell'avvio


- Il cavo di alimentazione non deve essere danneggiato o rotto.
- Verificare che la corrente nominale della presa di corrente sia conforme ai requisiti della tabella precedente e che sia dotata di un dispositivo di messa a terra di sicurezza prima dell'uso; in caso contrario, sostituire la presa.

### Avvio e selezione della potenza

#### Avvio

- Premere il tasto "  " nello stato di standby per accedere allo stato di accensione

#### Selezione dell'alimentazione

- Quando la macchina è in funzione, premere il tasto "  " ripetutamente e la macchina commuterà nella sequenza ciclica "alto grado→basso grado→medio grado→alto grado";



#### [Nota]

- Per utilizzare la macchina per la prima volta o per reinserire la presa, prestare attenzione a controllare che la spina e la presa siano ben inserite.

#### <Metodo d'ispezione>

- Inserire la spina nella presa e iniziare a usare il prodotto; dopo circa mezz'ora, spegnere ed estrarre la spina. Controllare se i perni della spina sono caldi, in tal caso sostituire la presa (più di circa 50 °C) per evitare di bruciare la spina o addirittura causare un incendio causato dal surriscaldamento della presa a causa di un errato contatto.

### Regolazione della temperatura

- Nello stato di accensione, premere brevemente il tasto "  " per entrare nello stato di impostazione della temperatura, premere ripetutamente il tasto per passare nell'ordine ciclico di "18, 22, 26, 30, 35". Premere il pulsante "  ", la temperatura aumenterà continuamente e rapidamente (intervallo 5-35 °C). Se non c'è azione sui tasti entro 5 secondi, confermare il valore di impostazione della temperatura

### Arresto

- Premere il tasto "  " nello stato di accensione per accedere allo stato di standby.

### Spostamento del riscaldatore

- Per spostare il riscaldatore, spegnerlo prima ed estrarre la spina di alimentazione, quindi spingere il corpo per far scorrere le quattro rotelle sotto il corpo.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

### Attenzione

- Il riscaldatore elettrico deve essere pulito regolarmente per eliminare la polvere sulla superficie delle flange. Poiché questo può influenzare l'efficienza di irradiazione.
- Scollegare l'alimentazione elettrica e lasciare raffreddare il radiatore, pulire la polvere con un panno morbido e umido. Non usare detersivi o sostanze abrasive.
- Non raschiare le superfici delle flange con strumenti duri e affilati, per evitare che si arrugginiscono a causa del deterioramento dello strato di vernice.

## SMALTIMENTO E RICICLO



Questo prodotto è conforme alla direttiva RAEE dell'UE e reca il simbolo di classificazione per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, avvalersi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Questi possono ritirare il prodotto per un riciclaggio sicuro dal punto di vista ambientale.

## SPECIFICHE

Modello	PHO25A4ABWUK
Tensione nominale	220-240V-,50Hz
Potenza nominale	2500W

## ASSISTENZA E SUPPORTO

In caso di richiesta di garanzia o di necessità di assistenza per questo prodotto, contattarci al seguente indirizzo:

E-mail: [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)

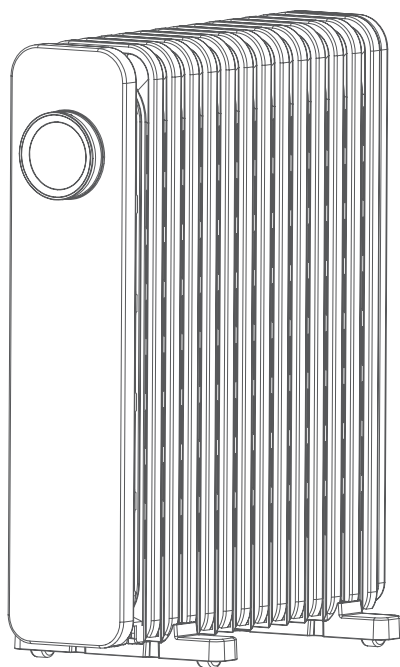
Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
Produzione di calore				Tipo di ingresso del calore, solo per termoventilatori di ambiente locali ad accumulo elettrici (selezionare uno)	
Produzione di calore nominale	$P_{nom}$	1,1	kW	controllo manuale della carica termica, con termostato integrato	[no]
Produzione di calore minima (indicativa)	$P_{min}$	1,0	kW	controllo manuale della carica termica con feedback sulla temperatura ambiente e/o esterna	[no]
Produzione di calore continua massima	$P_{max}$	1,1	kW	controllo elettronico della carica termica con feedback sulla temperatura della stanza e/o esterna	[no]
Consumo ausiliario di elettricità				Uscita di calore assistita del ventilatore	
Alta produzione di calore nominale	$e_{lmax}$	0,000	kW	Tipo di uscita di calore/controllo della temperatura ambiente (selezionarne uno)	
Alta produzione di calore minima	$e_{lmin}$	0,000	kW	produzione di calore a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità standby	$e_{lsb}$	0,254	W	Due o più fasi manuali, nessun controllo della temperatura ambiente	[no]
				con termostato meccanico per il controllo della temperatura ambiente	[no]
				con controllo elettronico della temperatura ambiente	[si]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer diurno	[no]
				controllo elettronico della temperatura ambiente più timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile effettuare più selezioni)	
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento presenza	[no]
				controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di finestre aperte	[no]
				con opzioni di controllo della distanza	[no]
				con controllo di avvio adattivo	[no]

Articolo	Simbolo	Valore	Unità	Articolo	Unità
				con limitazione dell'orario di funzionamento	[si]
				con sensore lampadina spenta	[no]
Dati di contatto	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

# PELONIS

## Manuel d'utilisation

Radiateur a bain d'huile  
MODELE: PHO25A4ABWUK



Este producto solo es adecuado para ser utilizado en espacios bien aislados o para usos ocasionales.

Atención: Las imágenes en este documento son solo referenciales.


# CONSERVER CES INSTRUCTIONS

## ATTENTION

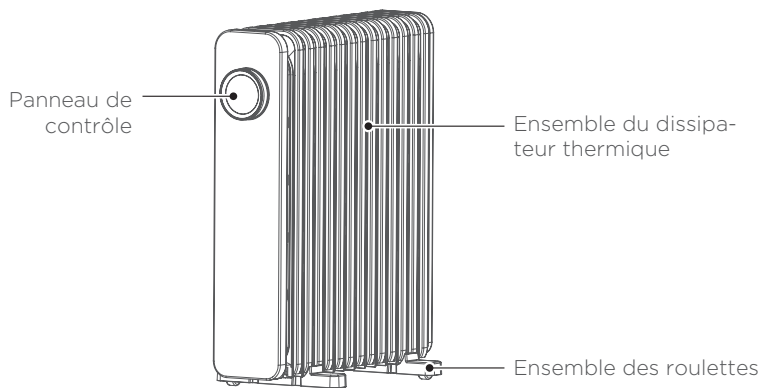
- Lire Attentivement les Règles et les Instructions de Sécurité.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position normale de fonctionnement prévue, et s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer l'entretien par l'utilisateur.
- ATTENTION — Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Il faut être particulièrement vigilant dans les endroits où se trouvent des enfants et des personnes vulnérables.



## **⚠ AVERTISSEMENT**

-  Avertissement: Afin d'éviter toute surchauffe, ne pas couvrir le radiateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou par une personne ayant une qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Le radiateur ne doit pas être situé immédiatement sous une prise de courant.
- Ne pas utiliser ce radiateur à proximité d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.
- Ce radiateur est rempli d'une quantité précise d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son agent de service, qui doit être contacté en cas de fuite d'huile. Lors de la mise au rebut du chauffage, merci de respecter les consignes concernant l'élimination de l'huile.
- Ce radiateur ne permet pas de contrôler précisément la température de l'environnement et ne peut donc, à ce titre, être utilisé comme dispositif d'isolation pour l'environnement de stockage, pour les objets, les animaux et les plantes.
- N'utilisez pas l'appareil de chauffage après qu'il est tombé.
- N'utilisez pas le radiateur s'il est visiblement endommagé.
- Utilisez ce radiateur sur une surface horizontale et stable.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil de chauffage dans une petite pièce occupée par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes à moins qu'elles ne soient surveillées en permanence.
- **AVERTISSEMENT** : Pour éviter tout risque d'incendie, maintenez une distance d'au moins 1 m entre les textiles, rideaux ou autres matériaux combustibles et la sortie d'air de l'appareil.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.

## SCHEMA DES PIECES



## Utilisation d'un radiateur à bain d'huile

1. Placer l'unité principale du radiateur à l'envers, le bas vers le haut.
2. Comme indiqué sur l'illustration 1, aligner les supports de montage d'un ensemble de composants du pied sur l'orifice du dissipateur thermique, appuyer dans le sens de la flèche, le support du pied vient de se fixer dans l'orifice du dissipateur thermique.

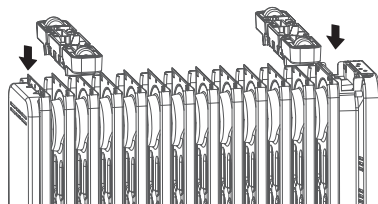


Illustration 1

3. Comme indiqué sur l'illustration 2, aligner la rainure de montage du pied avec la roue unidirectionnelle et la serrer sur le deuxième dissipateur thermique, l'autre rainure de montage du pied est alignée.

Cela sera fixé sur l'avant-dernier dissipateur thermique. L'installer fermement avant de démarrer le chauffage.

Placer l'appareil en position verticale, les roues pourront être posées sur le sol.

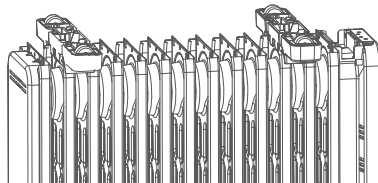
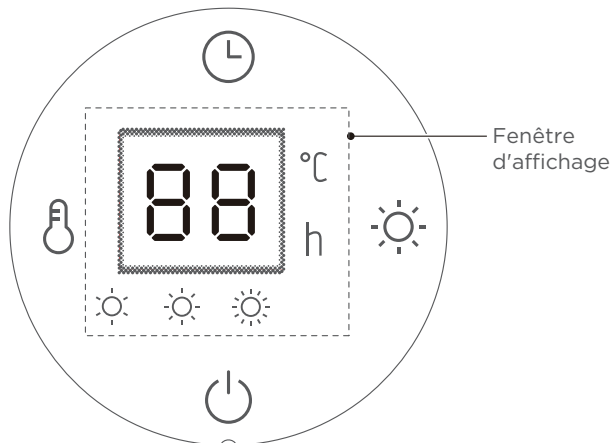













Illustration 2

## FONCTION D’AFFICHAGE LED



Touche	Description de la Fonction
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appuyer sur la touche "  " à l'état de veille pour basculer à l'état de marche.</li> <li>Appuyer sur la touche "  " à l'état de marche pour basculer à l'état de veille.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque l'appareil est en marche, appuyer de manière répétée sur la touche "  ", et la machine basculera dans la séquence cyclique "niveau élevé → niveau moyen → niveau faible → niveau élevé" ;</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>En état de marche, appuyer brièvement sur la touche "  " pour entrer dans l'état de réglage de la température, appuyer plusieurs fois sur la touche pour passer dans l'ordre cyclique de "18, 22, 26, 30, 35". Maintenir appuyée la touche "  ", la température augmentera de façon continue et rapide (plage de 5-35°C). Si aucune action sur la touche n'est effectuée dans les 5 secondes, la valeur de réglage de la température ainsi sélectionnée sera confirmée.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>En état de marche, appuyer brièvement sur la touche "  " pour entrer dans le réglage de veille de la minuterie, appuyer plusieurs fois sur la touche pour passer dans l'ordre cyclique de "0, 2, 4, 8, 16, 24". Si aucune action sur la touche n'est effectuée dans les 3 secondes, la valeur de réglage de l'heure ainsi sélectionnée sera confirmée.</li> <li>En état de veille, appuyer brièvement sur la touche "  " pour entrer dans le réglage de mise en marche programmée, appuyer plusieurs fois sur la touche pour passer dans la séquence cyclique de "0, 2, ..., 24". Si aucune action sur la touche n'est effectuée dans les 3 secondes, la valeur de réglage de l'heure ainsi sélectionnée sera confirmée.</li> </ul>

## CONSIGNES D'UTILISATION

### Inspection avant le démarrage

- Le cordon d'alimentation ne doit pas être endommagé ou fracturé.
- Merci de vérifier, avant toute utilisation, que le courant nominal de la prise de courant est conforme aux exigences du tableau au dessus et qu'elle est équipée d'un dispositif de mise à la terre de sécurité; sinon, remplacer la prise.

### Démarrage et sélection de l'intensité

#### Démarrer

- Appuyer sur la touche "⏻" à l'état de veille pour passer à l'état de mise sous tension.

#### Sélection de la puissance

- Lorsque la machine est en marche, appuyer plusieurs fois sur "⏻" la machine basculera alors suivant la séquence cyclique "niveau élevé → niveau moyen → niveau faible → niveau élevé".

#### [Note]

- Lors de la première utilisation de l'appareil ou en réinsérant la prise, merci de vérifier que la prise d'alimentation et la prise murale soient bien installées.

#### < Méthode d'inspection >

- Insérer la prise d'alimentation dans la prise murale de courant et commencer à utiliser l'appareil ; au bout d'une demi-heure environ, éteindre l'appareil et retirer la prise d'alimentation. Vérifier si les broches de la prise d'alimentation sont chaudes; remplacer la prise d'alimentation si c'est le cas (plus de 50 °C environ), cela afin d'éviter de brûler la prise d'alimentation voire même de provoquer un incendie par surchauffe de la prise d'alimentation en raison d'un mauvais contact.

### Réglage de la température

- En état de marche, appuyer brièvement sur la touche "⏻" pour entrer dans l'état de réglage de la température, appuyer plusieurs fois sur la touche pour basculer suivant l'ordre cyclique de "18, 22, 26, 30, 35".  
Maintenir appuyée la touche "⏻", la température augmentera de façon continue et rapide (plage de 5 à 35 °C). Si aucune autre action n'est effectuée sur la touche dans les 5 secondes, la valeur de réglage de la température sera confirmée.

### Arrêt

- Appuyer sur la touche "⏻" en état de marche pour passer en état de veille.

### Déplacement du radiateur

- Pour déplacer le chauffage, commencer par l'éteindre, puis débrancher la prise de courant ; pousser ensuite l'appareil pour le faire rouler sur ses quatre roulettes.

## NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

### Précaution

- Le radiateur électrique doit être nettoyé régulièrement afin d'éliminer la poussière à la surface des brides. Cela peut influencer sur l'efficacité de l'appareil.
- Débrancher l'alimentation électrique et laisser le radiateur refroidir, essuyer ensuite la poussière avec un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergent ni d'abrasif.
- Ne pas gratter pas les surfaces des brides à l'aide d'outils durs et tranchants, cela afin éviter que les surfaces ne rouillent suite à l'endommagement de la couche de peinture.

## ELIMINATION ET RECYCLAGE



Ce produit est conforme à la directive DEEE de l'UE et porte un symbole de classification des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers, cela dans toute l'UE. Afin de prévenir tout dommage éventuel pour l'environnement ou à la santé humaine dû à l'élimination incontrôlée des déchets, il convient de le recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Celui-ci pourra prendre en charge ce produit pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

## SPECIFICATIONS

Modèle	PHO25A4ABWUK
Tension nominale	220-240V-,50Hz
Puissance nominale	2500W

## SERVICE ET ASSISTANCE

En cas de réclamation au titre de la garantie ou si un service est nécessaire pour ce produit, merci de nous contacter à l'adresse suivante :

E-mail : [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)

Elément	Symbole	Valeur	Unité	Elément	Unité
Puissance thermique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation locale (sélectionner une option)	
Puissance thermique nominale	$P_{nom}$	1,1	kW	Régulation manuelle de la charge thermique, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	$P_{min}$	1,0	kW	Régulation manuelle de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[non]
Puissance maximale de chaleur continue	$P_{max}$	1,1	kW	Régulation électronique de la charge thermique avec retour d'informations sur la température ambiante et/ou extérieure	[non]
Consommation électrique auxiliaire				Sortie de chaleur assistée par ventilateur	
A puissance thermique nominale	$e_{lmax}$	0,000	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique et de la température ambiante (sélectionner une option)	
A puissance thermique minimale	$e_{lmin}$	0,000	kW	Sortie de chaleur en une seule étape et pas de contrôle de la température ambiante	
En mode de veille	$e_{lsb}$	0,254	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	
				Contrôle de la température ambiante avec thermostat mécanique	
				Avec contrôle électronique de la température ambiante	
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie quotidienne	
				Régulation électronique de la température ambiante et minuterie hebdomadaire	
				Autres options de contrôle (sélections multiples possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	
				Avec option de contrôle de distance	
				Avec contrôle adaptatif du démarrage	

Elément	Symbole	Valeur	Unité	Elément	Unité
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	[oui]
				Avec capteur à ampoule noire	[non]
Coordonnées de contact:	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				

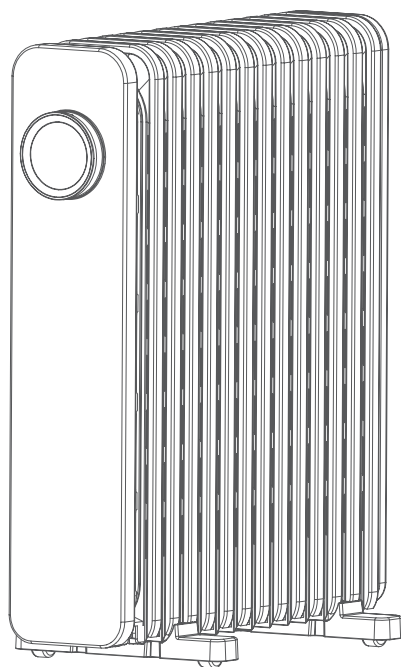


# PELONIS

## Manual de usuario

Calentador de aceite

MODELO: PHO25A4ABWUK



Este producto solo es adecuado para ser utilizado en espacios bien aislados o para usos ocasionales.

Atención: Las imágenes en este documento son solo referenciales.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

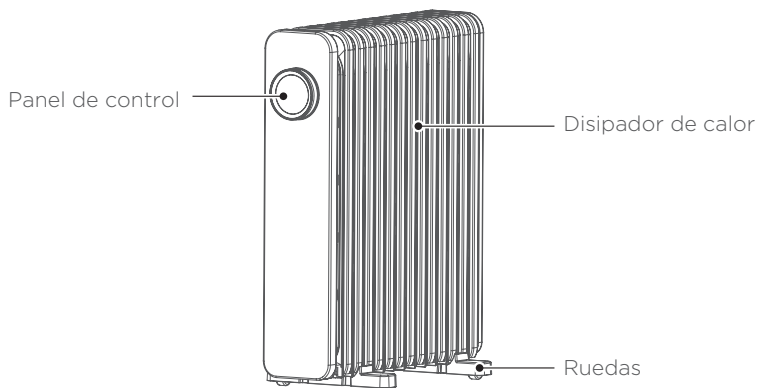
## PRECAUCIÓN

- Lea atentamente las normas de seguridad y las instrucciones.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Los niños menores de 3 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 y aquellos menores de 8 años podrán encender o apagar el dispositivo solo si este ha sido ubicado o instalado en una posición que permita su correcta supervisión y un uso seguro. Los niños de entre 3 y 8 años no deben conectar, regular o limpiar el dispositivo o realizar ningún tipo de mantenimiento.
- PRECAUCIÓN - Algunas piezas de este producto podrían calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe prestar particular a los niños y a las personas vulnerables que se encuentren presentes mientras el dispositivo funciona.

## **⚠ ADVERTENCIA**



- Advertencia: Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
- Si el cable de alimentación es dañado, debe ser remplazado por el fabricante, servicio técnico o personal calificado similar para evitar posibles peligros.
- El calentador no debe ser ubicado al lado de un tomacorriente.
- Este aparato no está diseñado para usarse en ambientes húmedos o cerca de agua u otros líquidos como baños, duchas o piscinas.
- Este calefactor debe ser llenado con una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieran de una apertura del contenedor de aceite solo pueden ser realizadas por el fabricante o un agente de servicio que debe ser contactado en caso de que exista alguna filtración. Cuando elimine los residuos del calefactor, siga las regulaciones relacionadas con cómo desechar el aceite.
- Este calefactor no puede controlar de manera precisa la temperatura del entorno, y por lo tanto no puede ser usado como dispositivo de aislamiento para entornos de almacenamiento, elementos, animales o plantas.
- No utilice este aparato si ha sufrido una caída.
- No lo utilice si hay signos visibles de daños en el aparato.
- Utilice este dispositivo sobre una superficie plana y estable.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas, a menos que exista una supervisión constante.
- **ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga telas, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- No lo utilice al aire libre.



## Uso del radiador de aceite

1. De vuelta el calefactor para que la parte inferior quede mirando hacia arriba.
2. Tal y como se muestra en la Figura 1, alinee los seguros de montaje de un juego de los componentes de las patas.  
En el agujero del calefactor, presione en dirección a la flecha el seguro de la pata para que entre en su posición.

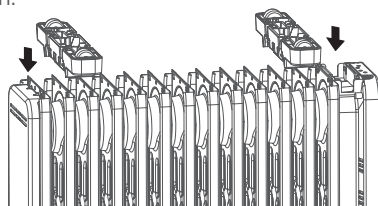


Figura 1

3. Como se muestra en la Figura 2, alinee las ranuras de montaje de la pata con la rueda de una dirección y aseguro una vez que la ranura esté alineada. Quedará atascado en la penúltima posición. Instale firmemente antes de utilizar el dispositivo.  
Coloque la unidad en posición normal y las ruedas podrán ser utilizadas sobre el piso.

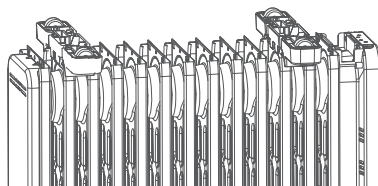
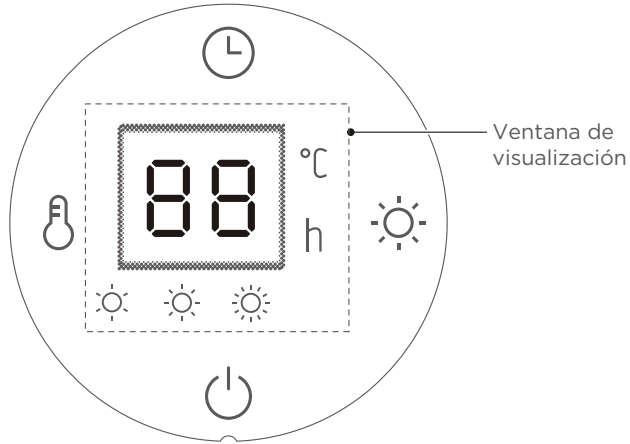


Figura 2

## FUNCIÓN DE PANTALLA LED



Botón	Descripción de la función
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presione "  " en modalidad de espera para encender la unidad.</li> <li>• Presione "  " cuando el dispositivo esté encendido para ingresar a modalidad de espera.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cuando la unidad esté en funcionamiento, presione el botón "  " repetidamente y la unidad cambiará en su secuencia de la siguiente manera: "grado alto → grado medio → grado bajo → grado alto".</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En modalidad de encendido, presione brevemente el botón "  " para ingresar al estado de ajuste de temperatura. Presione el botón varias veces para cambiar el ciclo de la siguiente manera: "18, 22, 26, 30, 35". Presione el botón "  " y la temperatura aumentará continua y rápidamente (rango 5-35°C). Si no se presiona botón alguno dentro de 5 segundos, el valor de ajuste de temperatura será confirmado.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En modalidad de encendido, presione brevemente el botón "  " para ingresar al estado de ajuste de temperatura. Presione el botón varias veces para cambiar el ciclo de la siguiente manera: "0, 2, 4, 8, 16, 24". Si no se presiona botón alguno dentro de 3 segundos, el valor de ajuste de temperatura será confirmado.</li> <li>• En modalidad de encendido, presione brevemente el botón "  " para ingresar al ajuste de encendido programado. Presione el botón varias veces para cambiar el ciclo de la siguiente manera: "0, 2,..., 24". Si no se presiona botón alguno dentro de 3 segundos, el valor de ajuste de temperatura será confirmado.</li> </ul>

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

### Inspección antes de iniciar

- El cable de poder no debe estar ni dañado ni fracturado.
- Verifique que el suministro de energía cumpla con los requerimientos de la tabla de arriba y que se encuentre equipado con un dispositivo de conexión a tierra antes de usar el dispositivo. De lo contrario, reemplace el tomacorriente.

### Inicio y selección de potencia

#### Inicio

- Presione la tecla "⏻" key en el estado de espera para entrar en el estado de encendido.

#### Selección de potencia

- Cuando la máquina esté funcionando, presione la tecla "⏻" repetidamente y la máquina cambiará en la secuencia cíclica de "alto grado → grado medio → bajo grado → alto grado".

#### [Nota]

- Para usar la unidad por primera vez o para reinsertar el conector, por favor ponga atención y revise si el enchufe y el tomacorriente está bien unidos o conectados.

#### <Método de inspección>

- Inserte el enchufe en el tomacorriente y comience a usar el dispositivo. Luego de media hora, apague la unidad y desconecte el enchufe. Revise si las clavijas del enchufe están calientes. Si así fuera, reemplace el tomacorriente (más de 50°C) para evitar que el mismo se queme o incluso cause un incendio debido al sobrecalentamiento del tomacorriente debido a un mal contacto.

### Ajuste de temperatura

- En el estado de encendido, presione brevemente la tecla "⏻" para acceder al estado de ajuste de temperatura, presione la tecla repetidamente para cambiar en el orden cíclico de "18, 22, 26, 30, 35". Mantenga pulsado el botón "⏻" la temperatura aumentará de forma continua y rápida (rango 5-35 °C). Si no se realiza ninguna acción de tecla en 5 segundos, confirme el valor de ajuste de temperatura.

### Parada

- Presione la tecla "⏻" en el estado de encendido para ingresar al estado de espera.

### Movimiento del calefactor

- Para mover el calefactor, primero apáguelo y desconéctelo del tomacorriente. Luego empujelo para que las ruedas giren y pueda trasladarlo.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

### Attenzione

- El calefactor eléctrico debe ser limpiado regularmente para eliminar el polvo de la superficie de las bridas. Esto debido a que la suciedad podría tener un efecto en la eficiencia del calor irradiado.
- Desconecte el suministro de electricidad y permita que el radiador se enfríe. Limpie el polvo con un paño suave. No use detergentes ni agentes abrasivos.
- No raspe la superficie del dispositivo o de las bridas con herramientas duras y afiladas. De esa manera evitará que el dispositivo se oxide debido a daños en las capas de pintura.

## ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



Este producto cumple la Directiva RAEE de la UE y lleva un símbolo de clasificación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

Esta marca indica que este producto no debe ser eliminado con el resto de los desperdicios domésticos a lo largo de la UE. Para prevenir posibles daños al medio ambiente o salud humana de la eliminación no controlada de basura, recíclalo responsablemente para promover la reutilización sustentable de los recursos materiales. Para regresar su dispositivo usado, por favor utilice los sistemas de regreso y recolección o contacte al establecimiento en donde compró el producto. Ellos se pueden hacer cargo del producto y reciclarlo en forma amigable con el medio ambiente.

## ESPECIFICACIONES

Modelo	PHO25A4ABWUK
Voltaje nominal	220-240V-,50Hz
Potencia nominal	2500W

## SERVICIO Y ASISTENCIA

En caso de reclamación de garantía o si necesita servicio técnico para este producto, póngase en contacto con nosotros a través de la siguiente dirección:

E-mail: [cs\\_eu@pelonis.com](mailto:cs_eu@pelonis.com)



Ítem	Símbolo	Valor	Unidad	Ítem	Unidad
Salida de calor				Tipo de entrada de calor solo para almacenamiento eléctrico de calefactores de espacio local. (Seleccionar uno)	
Salida de calor nominal	$P_{nom}$	1,1	kW	Control manual de calor con termostato integrado	[no]
Salida de calor mínima (indicativo)	$P_{min}$	1,0	kW	Control manual de calor con sala y/o retroalimentación de temperatura exterior	[no]
Salida de calor máxima continua	$P_{max}$	1,1	kW	Control electrónico de calor con sala y/o retroalimentación de temperatura externa	[no]
Electricidad auxiliar				Salida de calor asistida por ventilador	[no]
Salida de calor nominal	$e_{lmax}$	0,000	kW	Tipo de control de temperatura de salida/sala (seleccionar una)	
Salida de calor mínima	$e_{lmin}$	0,000	kW	Salida de calor de una etapa y sin control de temperatura de sala	[no]
En modalidad de espera	$e_{lsB}$	0,254	W	Dos o más etapas manuales, sin control de temperatura de sala	[no]
				Con control de temperatura de sala de termostato mecánico	[no]
				Control de temperatura de sala electrónico	[sí]
				Control de temperatura de sala electrónico más temporizador de día	[no]
				Control de temperatura de sala electrónico más temporizador de semana	[no]
				Otras opciones de control (múltiples selecciones posibles)	
				Control de temperatura de sala con control de presencia	[no]
				Control de temperatura de sala con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control de inicio adaptativo	[no]

Ítem	Símbolo	Valor	Unidad	Ítem	Unidad
				Con límite de tiempo de funcionamiento	[sí]
				Con sensor tipo foco de color negro	[no]
Contacto	Lifestyle Orchestra Co. Pte. Ltd. 158 CECIL STREET#07-01/02 SINGAPORE (069545)				



**PELONIS**